BIBLIOGRAPHICAL DATA: VOL. XVII

XXXIV

For bibliographical particulars of this document, see Vol. XV.

XXXV-XXXVII

Document XXXV. is a letter sent by Jerome Lalemant to Cardinal Richelieu, from the Huron country, under date of March 28, 1640. The original French MS. is in the archives of the minister of Foreign Affairs, in Paris. We follow the version given in Rochemonteix's Jésuites et la Nouvelle-France, vol. i., pp. 479-481.

Document XXXVI. is a Latin letter written to the Father General by Lalemant, also from the Huron country, under date of April 1. The original is in the archives of the Society. We follow Father Felix Martin's apograph thereof, made by him while in Europe in 1858, and now in the Archives of St. Mary's College, Montreal.

Document XXXVII. is also a Latin letter to the Father General, written by Jacques Buteux, at Three Rivers. It is undated, but internally bears evidence of having been sent in 1640. The original is in the Society's archives; we follow Father Martin's apograph, as above.